

חלק רביע מן כתים.

מספר.	באיה עיר מת ונקבר.	חודש ויום המיתה.		יחולת יום נוסף	כמה מותי, מהלי או מסיבה אחרת.	מי כת, מה שמי ומעמדו או מה שמה, ומה היתה, בתולה או נשואה, או טלאה
		יוני.	יהודי.			
45	בארץ קהילת וולוז'ינסק	ב				קצת מת יהודי יהודי קהילת וולוז'ינסק גיאמפאלי והוא טובל לזו ה
48		11				קצת מת יהודי גיאמפאלי והוא טובל לזו ה

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.			
			Августа				
	46	Въ Пресненской еврейской кладбищѣ.	12		27/2	Крупа	<p>Мавганъ Шаф-Нута</p> <p>сынъ</p> <p>Крамницкаго иввцаина</p> <p>Ааронъ-Терца</p> <p>Моргулица.</p>
	47		18		54	Саротки.	<p>Дубовскій иввцаинъ</p> <p>Туринскъ Аароковъ</p> <p>Лейдеръ</p>

חלק רביע מן כתובים.

51

מספר.	זכרים. נקבות.	כאיות עיר מת ונקבר.	חודש ויום המיתה.		תשלום ימי נוסף.	כמה מותי, מחלי או כסיבה אחרת.	מי מת, מה שמו ומעמדו או מה שמה, ומה היתה, בתולה או נשואה, או מלאה
			י"ו ט"ו.	יהודי.			
46		באזרחי בית וילבאלתי	12		2 1/2	מקור	הילב יחיאלי-טע ב אפרן-היי גיליות קדמני
47		ההל	18		54	מלפת	מ ב אפרן א"בד גזבנא

Г. Книга для записки умершихъ Евреевъ на 1898 годъ.

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяць.		Дѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
	48	Род. Прешенко на еврейскій кладбище	22	Августа	5/6	Столбурскіи	Мальчикъ Проимъ сынъ Прешенкова Куца Фенціона Горнштейна
	49		27		19	Гастри	Мальчикъ Азраиъ сынъ Щершинева авшана Юдичинской губерніи Шашона Зирн.

ספר לכתוב בו מתים של יהודים משנת אלף תת' למנין הימים.

חלק רביע מן מתים.

52

מספר.	באווה עיר מה ונקבר.	חודש ויום המיתה.		ימי החיים	כמה שותי, מחלי או מסיבה אחרת.	מי כת, מה שמי ופעמרו או מה שמה, ומה היתה, בתולה או נשואה, או מלאה
		יחודי.	י י י י.			
48	לא זכור קבר יעקב אלמני	22	גולא	5/6	קאנוואלס	היה אפי"ס בזמן הארשט סוחר - גליציה
49		27		19	גלפרי	היה סוחר גליציה גלפרי גלפרי גליציה גלפרי גליציה

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женск.	Мужск.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			

1898. Сентябрь 1. дн. На следованіи...  
 1898. Сентябрь 1. дн. На следованіи...  
 1898. Сентябрь 1. дн. На следованіи...

Крестинскій Рабинъ *В. Шуринъ*

Секретарь *Иванъ Дубовицкій*  
 Правитель *Израиль Габриель*

ספר לכתוב בו מתים של יהודים משנת אלף תתי למנין היונים.

חלק רביע מן מתים.

מספר.	באזיה עיר סת ונקבר. זכרים. נקבות.	חודש ויום המיתה.		יום ואז נוס	כמה מותי, מחלי או מסיבה אחרת.	מי כת, מה שמו ומעמדו או מה שמה, ומה היתה, בתולה או נשואה, או מלאה
		י ו נ י.	יהודי.			

לשנת ה'תתי' אירח טולאס אסיפרי  
 אחריהם בקר אחרים והוא וילאון  
 שקט טוהת בל אירח הפס יוא זכום 5  
 נקבלת אכלס ארז יונ 6  
 היום זמן און  
 גמא  
 (אין) זמן זמן

Г. Книга для записки умершихъ Евреевъ на 1898 годъ.

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		дѣ та.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
				Сентября			
	50.	Вотерейский на еврейскомъ кладбищѣ	2.		15	Сотрае. мозга	Малыинъ Мануелъ сынъ Бремекскаго лавчанина
	51.	.	2		46	Восп. легкихъ	Умеръ Хаимъ - Герцовъ Баршанъ



חלק רביעי מן כתבים.

54

מספר.	באווה עיר מת ונקבר.	חודש ויום המיתה.		ימי שנת המס	כמה מותי, מחלי או מסיבה אחרת.	מי כת, מה שמי ומעמדו או מה שמה, ומה היתה, בתולה או נשואה, או מלאה
		י ו נ י.	יהודי.			
50	ב' קיסט' בבית אונג' א' חו.	2		15	אחיה יוסף	ה' בחור א' אונג ב' ג' ב' יוסף יונים ג' קיסט' א' חו
51	ב' קיסט'	2		46	א' אונג יוסף	ה' א' א' חו ב' קיסט'

Г. Книга для записи умершихъ Евреевъ на 1898 годъ.

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
			Сентября				
	52.	Въ Крестеннѣ- на Архиповъ Ксенофонъ	12		$\frac{1}{2}$	Таломти	Наибольшъ Суръ-Цуко сынъ Осиповича Лыцакина Меера Геймана-
49.			12		$\frac{1}{2}$	Скарлатинкѣ.	Двогка Суръ-Лей дочь Михайловича Лыцакина Суръ Филопортъ-



Г. Книга для записки умершихъ Евреевъ на 1898 годъ.

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
			Сентября				
	53.	Въ Прешенцѣ на еврейскомъ кладбищѣ	15.		<sup>сентяб</sup> 14	Полвоша.	Женщина Дубинъ сынъ Петербургскаго общества Касатунъ Гольдскдерга.
50.	.	.	16		65	Водяны	Женщина Рейза жена Рибинскаго общества Ковельскаго уезда, Житы Фруйса.

חלק רביעי מן מתים.

מספר.	באווה עיר מת ונקבר.	חורש ויום המיתה.		תוספת שנה למספר	כמה מותי, מחלי או מסיבה אחרת.	מי מת, מה שמו ומעמדו או מה שמה, ומה היתה, בתולה או נשואה, או מלאה
		י ו נ י .	יהודי.			
53	לשנת קמת ישיבת אלף חי	15		יחידים 14	מאמנים	הוא בן ב באמנת יוקם לשנת
50.		16		65.	מאמנים	הוא בן ב באמנת יוקם לשנת

Г. Книга для записки умерших Евреевъ на 1898 годъ.

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.			
51.	.	Въ Крещеніи на еврейскомъ кладбищѣ	24.	Сентябрь	1	Патаражаудка	Дѣвка Сента догъ Френникова ивцакина Шимовъ Сацкика
52	.	.	28.		3	Тифа	Дѣвка Двѣра-Ривка догъ Фрунгольскаго ивцакина Жуанъ-Камилъ Лишоника

מספר  
שמות  
יום.

51.

52

חלק רביע מן מתים.

מספר	באווה עיר מת ונקבר.	חודש ויום המיתה.		טעם זמן נשט	מכה מותי, מחלי או מסיבה אחרת.	מי מת, מה שמו ומעמדו או מה שמה, ומה היתה, בתולה, או נשואה, או מלאה
		יוני.	יהודי.			
51.	זכרים, נקבות.	באוינת דבית יאג אל חו	27	1	אקטור העירה	היארה ולעט ט שירה אאצניק אקטור -
52.	"	ההו	28	3	ג	היארה גשה-דמקה ט נת-חויף אויאניק אברוסקאטא

Г. Книга для записки умершихъ Евреевъ на 1898 годъ.

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			

1898г. 8хти адрара днѣ. Купити аввинеу китусіо с вудетмо дѣвоки и беденіе оный оказало се во воемъ правислѣннѣ  
 въ неслѣдствіиравноудейнѣ. Изъ испоконнаго мѣсяца въ куду франтъ муже. поклѣ сентябрѣ №4; жене. поклѣ  
 поклѣ сентябрѣ №2. вѣрнѣже умершнѣ одося поклѣ - воесимъ №82.

Крестимъ въ Ва ввнн 15 н чм ш

Личны Духовнаго  
Справленіе

Смадета М П П А А м ш в е р е  
Канцлеръ Абрамъ Гамис



חלק רביע מן מתים.

58

מספר	זכרים, נקבות	כאזיה עיר מת ונקבר.	חודש ויום המיתה.		כמה שני חמתי	כמה מותי, מחלי או מסיבה אחרת.	מי כת, מה שמי ומעמדו או מה שמח, ומה היתה, בתולה, או נשואה, או מלאה
			יהודי.	יוני.			

כלום רשתי בקרבן אלה ואני רשתי  
 אלהייהם וקרבן אלהייהם וקרבן אלהייהם  
 16 ליום חמתי מת 4 ונקברת 4  
 17 ליום מת 8  
 רבני אשכנז  
 אהא  
 רבני אשכנז

Г. Книга для записки умершихъ Евреевъ на 1898 годъ.

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Дѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.			
			Октябрь				
54		Въ Крещенцѣ на еврейской недвижимѣ.	2				<p>Мальвина (безъ имени)</p> <p>отъ отца</p> <p>ищанина и. Пегеръ</p> <p>Рабиша Штисельмахеръ</p> <p>и матери</p> <p>Хайнц Шейндовичи</p> <p>Лайснеръ</p>
53			5				<p>Вольфгангъ (младшего пола)</p> <p>отъ отца</p> <p>Крещенскаго ищанина</p> <p>Шабелъ Рагана</p> <p>и матери</p> <p>Штисельманъ</p> <p>Матеръ</p>

חלק רביעי מן מתים.

מספר.	באויז עיר סת ונקבר.	חודש ויום המיתה.		יטא שא נפס	כמה מותי. מחלי או מסיבה אחרת.	מי כח, מה שמי ומעמדו או כה שמה, ומה היתה, בתולה, או נשואה, או מלאה
		יהודי.	יוני.			
54	באויז עיר סת ונקבר.	אקטוב	2.			<p>בא ד א/ג בא לט  יהא  פאולא שטאולא ויכר  וזה פדטלערי  - ויהא  חוקיק לבק  איהא</p>
53	"		5			<p>איהא נקבה  יהא  אמא כהנא  פקרמאן  ויהא  איהא פדטלערי  איהא</p>

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		дѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
			Онагородъ				
	55	Въ Прешенуѣ на еврейскомъ кладбищѣ.	7.		73	Старости	Прешенскій мѣщанъ или Ицко Кашиновичъ Торникштейнъ
54		"	11.		11/12	Поневрскія	Девочка Цивля дочъ Бережскаго мѣщанина Либа Цивля

דברים  
מרים

55.

54